

**Antrag um ÜBERTRITT in die MITTELSCHULEN**  
**mit deutscher Unterrichtssprache**  
**SCHULJAHR 2010/2011**

STEMPEL DER SCHULE

Prot. Nr.: \_\_\_\_\_

vom \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

An das Deutsche Schulamt  
Amba-Alagi-Straße 10

39100 B o z e n

**Hiermit beantrage ich den Übertritt in eine im Abschnitt E angegebene Mittelschule und erkläre in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen von falschen Erklärungen im Sinne des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, und nachfolgender Änderungen Folgendes:**

## ABSCHNITT A – ANGABEN ZUR PERSON

Familienname: _____	Vorname: _____
Steuernummer: _____	
Geburtsdatum, -ort: _____	
Adresse (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) _____ _____ _____	
Telefon (mit Vorwahl) _____	

## ABSCHNITT B- ANGABEN ZUR RECHTSSTELLUNG

Planstelle in der Wettbewerbsklasse: _____
Planstelle in der Schule*: _____ Gemeinde: _____
Effektiver Dienstsitz in der Schule*: _____ Gemeinde: _____
(*) Lehrpersonen, die derzeit keine definitive Planstelle haben, füllen nur das Feld „Dienstsitz in der Gemeinde“ aus
Beiliegende Dokumente: _____ _____ _____ _____

**ABSCHNITT C – Angaben zur Beschäftigung, Diplome und andere Nachweise**  
**Dienstalter (Abschnitt 1 der Bewertungstabelle)**

- |   |                      |                      |
|---|----------------------|----------------------|
| 1. Anzahl der Dienstjahre mit einem unbefristeten Arbeitsverhältnis in der derzeitigen Schulstufe. Das laufende Schuljahr wird nicht mitgezählt   | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 2. Anzahl der Dienstjahre, mit einem befristeten Arbeitsverhältnis und gültigem Studententitel, bzw. Anzahl der Dienstjahre mit einem unbefristeten Dienstverhältnis in einer anderen Schulstufe. | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 3. Dienstjahre (ohne Unterbrechung, Mindestanzahl 3 vollendete Dienstjahre) mit einem unbefristeten Arbeitsverhältnis, an der derzeitigen Schule und im derzeitigen Unterrichtsfach               | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 4. Anzahl der Dienstjahre als Integrationslehrperson (unbefristetes und befristetes Arbeitsverhältnis). Nur für Lehrpersonen, die um Versetzung auf Integrationsstellen ansuchen                  | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|   | unbefristet          | befristet            |
| 5. Die Lehrperson hat Anrecht auf die Bonuspunkte „Unatantum“ (Buchstabe D der genannten Bewertungstabelle)   | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|   | JA                   | Nein                 |

**Abschnitt III der Bewertungstabelle) Bitte alle Diplome bzw. Nachweise eintragen und in Kopie beifügen**

- ☐ Ich habe einen ordentlichen Wettbewerb bestanden
- ☐ Ich wurde zum Mitglied einer Kommission für die staatl. Abschlussprüfungen der Oberschulen für die folgenden Schuljahre ernannt:
- ☐ 1998/1999                      ☐ 1999/2000                      ☐ 2000/2001
- ☐ Weiters besitze ich folgende zusätzliche Diplome oder Nachweise:

[illegible]

## ABSCHNITT D – WEITERE ANGABEN

### Wettbewerbsklasse, für welchen um Übertritt angesucht wird:

6. Wettbewerbsklasse: \_\_\_\_\_

☐

7. Sollte der/die Antragssteller/in mehrere Gesuche um Übertritt einreichen, haben für ihn/sie folgende Wettbewerbsklassen in der angeführten Reihenfolge Priorität:

☐☐☐☐☐☐

8. Anzahl der Dienstjahre, in denen die Lehrperson eine Verwendung in dieser Wettbewerbsklasse gehabt hat.

☐☐

### VORRANG

Folgende invalide Lehrpersonen haben Recht auf Vorrang beim Übertritt (Gesetz Nr. 120 vom 28.03.91 Art. 3; Gesetz Nr. 104/92 Art. 33; staatl. Kollektivvertrag Art. 7, Abs. I)

9. Absolute Sehbehinderung

☐

10. Dialysepatienten

☐

11 Die Lehrperson macht von Ihrem Vorrang Gebrauch, dass sie in der gewünschten Wettbewerbsklasse verwendet wurde

☐

### Lehrstühle aufgrund der Stundenanzahl

12. Sollte an den gewünschten Schulen kein ganzer Lehrstuhl verfügbar sein, wünschen Sie einen Lehrstuhl, der auf zwei Schulen verteilt ist?

☐ Nein, ich wünsche nur einen Lehrstuhl mit Stunden an einer Schule

☐ Ja, aber nur Lehrstühle mit Stunden in Schulen derselben Gemeinde

☐ Ja, auch Lehrstühle mit Stunden in Schulen verschiedener Gemeinden

☐

### Antrag um Versetzung von oder auf eine Stelle für Integrationsunterricht

13. Sind Sie im Besitz des Spezialisierungstitels für Integrationsunterricht?

JA

NEIN

☐

### Antrag um Übertritt von einer Integrationsstelle auf:

☐ eine andere Integrationsstelle und /oder

☐ eine andere Wettbewerbsklasse: \_\_\_\_\_

14. Ist die Lehrperson der Fünfjahresklausel unterworfen?

JA

NEIN

☐

## ABSCHNITT E – Einsatzwünsche

Reihenfolge der gewünschten Schulen	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	
11.	
12.	
13.	
14.	
15.	

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (Lgs. D. Nr. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des gesamtstaatlichen Ergänzungsvertrages über die Mobilität des Lehr- und Erziehungspersonals vom 21.12.2005 und des Lehrerkollektivvertrages über die Mobilität des Lehr- und Erziehungspersonals der Stammrolle der autonomen Provinz Bozen verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Abteilungsdirektor des Deutschen Schulamtes.

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. In Bezug auf die sensiblen Daten sind die Rechtsquellen in den Ansuchen angegeben.

Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des Lgs. D. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift der Lehrperson

**Gesehen:**

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift der Schulführungskraft